

I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan  
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
117-36 (COR)	Telo T. Taitague Joanne Brown Therese M. Terlaje Clynton E. Ridgell Christopher M. Dueñas V. Anthony Ada Frank Blas Jr. Joe S. San Agustin Sabina Flores Perez Tina Rose Muña Barnes Jose “Pedo” Terlaje	AN ACT TO <i>AMEND</i> § 403(k) OF CHAPTER 4, TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CHANGING THE OFFICIAL NAME OF THE MUNICIPALITY OF “AGAT” TO ITS NAME IN THE <i>CHAMORU</i> LANGUAGE, NAMELY “ <i>HĀGAT</i> .”	4/13/21 3:00 p.m.						

***I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2021 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 117-36 (COR)**

**Introduced by:**

Telo T. Taitague  
Joanne Brown  
Therese M. Terlaje  
Clynton E. Ridgell  
Christopher M. Duenas  
V. Anthony Ada  
Frank Blas, Jr.  
Joe S. San Agustin  
Sabina Flores Perez  
Tina Rose Muña Barnes  
Jose "Pedro" Terlaje

**AN ACT TO *AMEND* § 403(k) OF CHAPTER 4, TITLE 1,  
GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO  
CHANGING THE OFFICIAL NAME OF THE  
MUNICIPALITY OF "AGAT" TO ITS NAME IN THE  
*CHAMORU* LANGUAGE, NAMELY "*HÅGAT*."**

**1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

**2 Section 1.** § 403(k) of Chapter 4, Title 1, Guam Code Annotated, is hereby  
**3 amended to read:**

**4** "(k) Municipality of ~~Agat~~*Hågat*. Beginning at the mouth of the Namu  
**5** River running southeasterly along said river to the northwest corner of Lot  
**6** No. 240, thence southerly along the western boundary of the said Lot to the  
**7** northeastern corner of Lot No. 216, thence westerly along the northern  
**8** boundary of said Lot to its northwest corner, thence westerly along the  
**9** northern boundary of Lot No. 213 to its northwestern corner, thence

1       southeasterly along the western boundary of said Lot and through Lot No.  
2       266 to the northwestern corner of Lot No. 250, thence southeasterly along  
3       the southwestern boundary of said lot to its southernmost corner, thence  
4       southeasterly through the United States Naval Magazine to corner No. FR5  
5       of the Fena Valley watershed boundary, thence southerly along the eastern  
6       boundary to corner No. FR9 of said watershed boundary, thence  
7       southwesterly through said boundary to the Mt. Jumullong Manglo  
8       Triangulation Station, thence westerly to the Facpi Pt. Triangulation Station,  
9       thence northeasterly along the coastline to the point of beginning.”  
10

11       **Section 2.** All references to “*Agat*” in the Guam Code Annotated and the  
12       laws, rules, and regulations of Guam shall be understood to refer to “*Hågat*.”